



**Coimisiún na Scrúduithe Stáit  
State Examinations Commission**

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2008

**SLOVAKIAN**

HIGHER LEVEL

**MARKING SCHEME**

## Hodnotiaca schéma

### ČASŤ I

30 bodov

Text – Porozumenie a interpretácia

1. Vysvetlite vlastnými slovami výrazy: [1 x 5 bodov]
  - a) *Diváci naplnili tribúny na štadióne do posledného miesta.*
  - b) *Hrajú futbal odmalička, sú talentovaní.*
  - c) *Futbalová legenda sa nazýva slávny futbalista, ktorého pozná takmer celý svet.*
  - d) *Chorobný strach.*
  - d) *Víťazstvo Škótska bolo veľmi tesné.*
2. Vysvetlite slovné spojenie „otočili sme koleso osudu“ . [5 bodov]

*Otočili sme koleso osudu sa hovorí vtedy, keď sa zvrtné vývoj situácie v náš prospech. Stalo sa tak vďaka nášmu pričineniu. Prehrávali sme a teraz vyhrávame.*

3. Prečo život v Kapskom Meste nie je bezpečný? [5 bodov]

*Život v Kapskom Meste nie je bezpečný, pretože gangy tam na uliciach prepádajú chodcov a okrádajú ich, v meste sú denne zaznamenané prípady vrážd, vlámaní a lúpeží. Dokonca sa neodporúča vodičom večer zastaviť na červenu, pretože by mohli byť prepadnutí. Bohatí ľudia si stavajú vysoké ploty okolo domov, napúšťajú ich elektrinou a medzi obyvateľstvom je rozšírený vírus HIV.*

4. Charakterizujte, čím sa toto podujatie líši od iných šampionátov. [5 bodov]

*Je to šampionát, kde nehrajú profesionálni futbalisti. Títo hráči sú bezdomovci z rôznych krajín sveta. Po celý rok trénovali v sociálno-reedukačných centrách, vďaka sponzorom sú oblečení v značkových dresoch. Majú rôznu pleť, nájdu sa medzi nimi mladí aj starí, nízki, aj vysokí, spája ich chuť po víťazstve a túžba zmeniť svoj život. Polčasy zápasu majú len 7 minút, na štadióne chýba skórovacia tabuľa.*

5. Vysvetlite, vďaka čomu títo zabudnutí začnú veriť, že ich život môže byť iný a že ho dokážu zmeniť. [5 bodov]

*Bezdomovci sú ľudia, ktorí nemajú nič, nemajú domov, prácu, stratili zmysel života, bez pomoci iných sa nevedia vymotať zo svojich problémov. Nevážia si seba samých, neveria, že budú mať ešte niekedy v živote šťastie. Vďaka pekným zážitkom z tejto cesty, vďaka účasti na majstrovstvách sveta zažívajú opäť pocit úspechu, sú oblečení ako profesionálni futbalisti, diváci oceňujú ich hru, tleskajú im. Opäť zažili niečo pekné a to je v živote človeka veľmi dôležité.*

6. Prečo povedal Mel Young: „Je vzrušujúce byť pri tom“?

[5 bodov]

*Mel Young je zakladateľ majstrovstiev sveta futbalu pre bezdomovcov. V minulosti už bol svedkom toho, ako vďaka futbalu dokázali mnohí bezdomovci zmeniť svoj bezútešný život, zažili konečne niečo pekné, zažili úspech a slávu, presvedčili sa, že niečo dokážu. Pre dobrovoľníkov a nadšencov, ktorí im pomáhajú, je veľkým zážitkom vidieť, že ich práca má zmysel.*

**Poznámka: V 1. a 2. časti budú pri hodnotení brané do úvahy nasledovné kritériá:**

1. **Zrozumiteľnosť odpovedí** – kandidát porozumel otázkam a dokáže na ne odpovedať – 30 %
2. **Ucelenosť odpovede** – kandidát zvolil vhodné výrazy a tvorí svoju odpoveď požadovaným spôsobom – 30%
3. **Ovládanie jazyka** – kandidát preukázal dostatočné znalosti z jazyka, v ktorom je schopný sformulovať svoje myšlienky zrozumiteľne a ucelene – 30%
4. **Zručnosti** – gramatika, pravopis – 10%

## ČASŤ II

**30 bodov**

Komentár obsahujúci najmenej 100 slov, ktorý jasne preukáže porozumenie textu v podstatných bodoch.

## ČASŤ III

**40 bodov**

Zrozumiteľne napísaná slohová práca obsahujúca najmenej 300 slov, zodpovedajúca téme, s ucelenou štruktúrou, zrozumiteľne sformulovanými myšlienkami a vytvárajúca súvislý celok.